

## CESTOVNÍ SMLOUVA č. 6490024

**UPOZORNĚNÍ:** Toto vyhotovení smlouvy neslouží ke zveřejnění v Registru smluv dle zákona č. 340/15 Sb. a ke zveřejnění tohoto vyhotovení nedáváme souhlas. Po odeslání této smlouvy do CK2 Vám bude zaslána doplněná smlouva ve správném pročitelném formátu vč. anonymizovaných částí s osobními údaji a částí, které jsou součástí know-how. Na Vás bude jen zveřejnění, veškerou přípravu obstaráme my. Pokud má být smlouva zaslána na jiný email, než na email vedoucího pobytu, prosíme, doplňte jej sem.

osoba zveřejňující smlouvy za školu:

mail:

## I. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

Tuto smlouvu k zajištění níže uvedeného školního zájezdu uzavírají:

Cestovní kancelář CK2 s.r.o., Kafkova 527/10, Praha 6, 16000

IČO: 07776241, DIČ: CZ07776241

pojištěna proti úpadku dle zákona 159 / 1999 Sb. u ERV Evropské pojišťovny, a. s. - č. smlouvy: 1180000578

(dále jen CK2)

a

Základní škola a mateřská škola Barrandov, Praha 5 - Hlubočepy, Chaplinovo nám. 1/615, Chaplinovo náměstí 615/1, 15200, Praha 5

IČO: 65993527

(dále jen škola)

a to pro třídy: 8., 9.

## Vedoucí zájezdu - osoba č.1:

Jméno:

telefon / mobil:

## Jména ostatních pedagogů jedoucích zdarma:

Jméno 2. uč.:

třída:

telefon / mobil:

email:

Jméno 3. uč.:

třída:

telefon / mobil:

email:

## Základní popis zajišťovaného školního zájezdu:

## Zájezd:

Berlín - 3 dny

Navštívené státy: Německo

Termín: 30. 10. 2023 - 01. 11. 2023

Čas srazu: 06:45 30. 10. 2023

Odjezd: 07:00 30. 10. 2023

Místo odjezdu: ulice Grussova - od kostela Krista Spasitele

Předpokládaný návrat: mezi 21:00 01. 11. 2023 a 22:00 01. 11. 2023

Místo návratu: tamtéž

## Program:

Program odpovídá katalogové nabídce - viz Příloha č. 1

## II. POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN

- CK2 i škola se zavazují zabezpečit zájezd žáků podle platných zákonů a předpisů.
- Škola se zavazuje vyslat na zájezd pouze žáky, jejichž zdravotní stav neohroží ostatní žáky, lékař jim nezakázal účastnit se zájezdu a jejich zdravotní stav splňuje

Cestovní kancelář CK2  
Kafkova 10  
160 00 Praha 6pevná linka: 224 313 161  
273 136 285  
mobilní telefon: 731 170 029

po-pá: 9.00-16.00

www.ck2.cz  
ck2@ck2.cz  
f /CK2.cz

podmínky dané závaznými předpisy.

• V případě, že škola nevyužije materiálů pro rodiče od CK2, zavazuje se informovat rodiče účastníků se žáků / studentů jakýmkoliv jiným způsobem tak, aby před konáním zájezdu byli o důležitých věcech náležitě informováni. Škola se zavazuje zajistit předání Předběžných informací pro zákazníky CK2 podle ustanovení § 9b zákona č. 159/1999 Sb., která obdržela současně s návrhem této smlouvy, a které jsou pro tyto účely zveřejněny také na webu [www.ck2.cz](http://www.ck2.cz). Škola se dále zavazuje informovat rodiče (a žáky / studenty) o zpracování osobních údajů žáků / studentů (a jejich rodičů) ze strany CK2 pro účely splnění této smlouvy (zajištění zájezdu a dalších služeb cestovního ruchu) v rozsahu Informací o zpracování osobních údajů zveřejněných CK2 v souladu s Nařízením GDPR pod odkazem [GDPR.ck2.cz](http://GDPR.ck2.cz).

• Vedoucí zájezdu je povinen předat delegátovi v autobuse seznam všech účastníků zájezdu. Na seznamu musí být uvedeny následující údaje: hlavička školy; termín zájezdu a lokalita; jména studentů a datum narození; jména pedagogů (bez dat narození); jednotlivé účastníky zájezdu očíslovat (studenty i pedagogický dozor zvlášť); RAZÍTKO + podpis (bez této náležitosti je seznam neplatný a nelze zajistit vstupy).

Bez seznamu není možné zajistit účastníkům zájezdu vstupy za uvedené vstupné.

Vzorový seznam viz Příloha č. 2. Seznam je třeba mít ve 3 vyhotoveních. Seznam slouží i pro urychlení případné celní kontroly.

### III. CENA

#### • Cena

Cena za žáka ZŠ, studenta SŠ	5070,- Kč
Cena za dospělou osobu	5470,- Kč (mimo osob zdarma)

Uvedená cena je platná při dodržení minimálního počtu 40 platících osob.

#### • Minimální počet osob

Aby se zájezd mohl za uvedených podmínek uskutečnit, je třeba dodržet minimální počet 40 plně platících osob.

Doporučujeme oslovit maximální možný počet žáků, aby se zajistila realizace zájezdu, tedy i okolní ročníky.

#### • Maximální počet osob

Maximální počet osob je stanoven na základě uhrazených záloh + počtu osob zdarma. Na základě tohoto počtu CK2 zajišťuje autobus, ubytování a případné prohlídky. V případě většího celkového počtu osob jak 49 se informujte v CK2, zda-li lze vyslat větší autobus. V případě nových zájemců po datu splatnosti záloh je již nutná domluva s CK2, rozšíření počtu nemůže být garantováno a nový zájemce nemusí být přijat.

Při současné objednávce je maximální počet osob do autobusu: 49 (při vyšším počtu se informujte v CK2)

Škola se zavazuje nahlásit CK2 veškeré osoby, které se zájezdu zúčastní, včetně dětí doprovodu.

Předpokládaný, tedy nezávazný počet žáků (nepočítají se děti pedagogů) - možno i rozmezí:

Předpokládaný počet dospělých osob (vč. osob zdarma):

Předpokládaný počet dětí doprovodu:


#### • Osoby zdarma

Počet pedagogů, kteří mají nárok jet jako doprovod zcela zdarma včetně vstupného: 3

#### • Děti doprovodu

Dvě děti doprovodu mají nárok jet na zájezd za zvýhodněnou cenu: 3803,- Kč (sleva 25 %)

Cena platí pro děti do 17,99 let; u vícedenních zájezdů platí cena pouze při ubytování na pokojích s ostatními žáky.

Děti doprovodu se nezapočítávají do celkového počtu plně platících osob. (Úhrada ve společných termínech s žáky.)

#### • Služby zahrnuté v ceně

Cena zahrnuje: doprava autobusem, uvedená pojištění, zákonné pojištění CK proti úpadku, ubytování se snídaní na 2 noci a služby průvodce.

Cena nezahrnuje: vstupné (cca 20 - 25 Euro/žák do 15,99 let).

#### • Doprava

Je zajištěna autobusy splňujícími normy Evropské unie. Autobusy jsou vybaveny bezpečnostními pásy, klimatizací, DVD a WC. CK2 vyšle přiměřeně velký autobus či minibus na základě počtu uhrazených záloh a počtu doprovodu. Při navýšení počtu účastníků po úhradě zálohy CK2 nezaručuje vyslání většího autobusu.

#### • Ubytování

2x v ubytovacím zařízení



Cestovní kancelář CK2  
Kačkova 10  
160 00 Praha 6



pevná linka: 224 313 161  
273 136 285  
mobilní telefon: 731 170 029



po-pá: 9.00-16.00



[www.ck2.cz](http://www.ck2.cz)  
[ck2@ck2.cz](mailto:ck2@ck2.cz)  
[f /CK2.cz](https://www.facebook.com/CK2.cz)

#### • Stravování

1. den - není zajištěno
2. den - snídaně
3. den - snídaně

#### • Pojištění

Všichni účastníci zájezdu mají zajištěno komplexní pojištění (léčebné výlohy v zahraničí, storno, přerušení cesty, úraz, odpovědnost za škodu) za 140,- Kč / žák. Předmět pojištění a pojistné události jsou uvedeny ve Všeobecných pojistných podmínkách pojišťovny, Přehled limitů pojistného plnění naleznete na [www.ck2.cz/skoly/pojisteni](http://www.ck2.cz/skoly/pojisteni).

### IV. ÚHRADA ZÁJEZDU

#### • Platba

Celá částka je splatná do **10. 10. 2023**

#### • Možnosti hromadné úhrady (částku vybírá škola)

- |                          |    |   |
|--------------------------|----|---|
| <input type="checkbox"/> | 1) | Převodním příkazem na základě faktury. (Daňovým dokladem je faktura.)                           |
| <input type="checkbox"/> | 2) | Platbou v hotovosti v kanceláři CK2. (Daňovým dokladem je příjmový pokladní doklad s razítkem.) |

- škola vybere zálohu nejpozději do
- **škola nejdéle do tohoto data informuje CK2 o stavu vybírání částek a domluví se na předání**
- pokud je částka rozdělena na zálohu a doplatek, vybere škola doplatek nejdéle do **10. 10. 2023**
- **škola nejdéle do tohoto data informuje CK2 o stavu vybírání doplatek a domluví se na předání** **10. 10. 2023**

#### Možnosti individuální úhrady (částku zasílají rodiče přímo CK2)

- 4) Platby rodiče zasílají přímo do CK2 převodem či je hradí v hotovosti.

**Tuto variantu nabízíme pouze pro zájezdy objednané 50 a více dní před termínem zájezdu.**

Při této variantě je třeba **IHNED** požádat CK2 o zaslání individuálních přihlášek s variabilními symboly. Po jejich obdržení je potřeba rozdat tyto přihlášky a přiřadit variabilní symboly k jednotlivým žákům a seznam žáků s přidělenými variabilními symboly zaslat v elektronické podobě do CK2.

- **v tomto případě je však třeba velmi aktivně spolupracovat s CK2 a urgovat neplatící děti**
- CK2 bude školu informovat o došlých platbách pomocí zabezpečených internetových stránek

### V. STORNOPOPLATKY, POJIŠTĚNÍ STORNOPOPLATKŮ

#### • Individuální storno žáků

Vzhledem k zajištěnému komplexnímu pojištění (viz bod III.) získá klient v případě pojistné události na základě předloženého potvrzení zpět 80 % z výše stornopoplatku od pojišťovny v souladu se Všeobecnými pojistnými podmínkami. Díky stornopoplatkům se v případě poklesu počtu žáků pod minimální počet ostatní cena nenavýšuje, odpadá tak hledání náhradníků na poslední chvíli.

#### Stornopoplatky (odstupné)

Při zrušení účasti žáka v době od přihlášení až 120 dnů (včetně) před zájezdem je účtován stornopoplatek 15 % z ceny zájezdu, v době 119 až 60 dnů (včetně) před zájezdem 30 % z ceny zájezdu, v době 59 až 30 dnů (včetně) před zájezdem 50 % z ceny zájezdu, v době 29 do 10 dnů (včetně) před zájezdem 75 % z ceny zájezdu, v době 9 dnů až den odjezdu (včetně) 100 % z ceny zájezdu. V případě vyloučení ze zájezdu v důsledku porušení pasových, celních či devizových náležitostí či hrubého narušení zájezdu je účtováno storno ve výši 100 % z ceny zájezdu. Nedílnou součástí zájezdu je vstupné, jehož úhrada je povinná, a to i v případě storna účastníka. Zájezd lze zrušit pouze písemnou formou na adrese [zajezdy@ck2.cz](mailto:zajezdy@ck2.cz). Výše storna je započítána ode dne prokazatelného doručení storna.

V případě zajištění náhradníka se stornopoplatky neúčtují, avšak je zapotřebí tuto změnu písemně (email) nahlásit do CK. V případě změny 7 dnů a méně před odjezdem je tento účastník povinen sjednat si sám a na vlastní náklady pojištění pro cestu do zahraničí. Vypořádání mezi účastníky je bez účasti CK.

#### • Celkové zrušení zájezdu

V případě, že škola zájezd zruší, má CK2 nárok na následující stornopoplatky za každého zrušeného žáka (tzn. počet žáků z bodu III. této smlouvy).

Výše stornopoplatků: od přihlášení až 120 dnů před zájezdem 15 % z ceny zájezdu, v době 119 až 60 dnů před zájezdem 30 % z ceny zájezdu, v době 59 až 30 dnů před zájezdem 50 % z ceny zájezdu, v době 29 až 10 dnů před zájezdem 75 % z ceny zájezdu, v době 9 dnů až den odjezdu (včetně) 100 % z ceny zájezdu. V případě vyloučení ze zájezdu v důsledku porušení pasových, celních či devizových náležitostí či hrubého narušení zájezdu je rovněž účtováno storno ve výši 100 % z ceny zájezdu. Nedílnou součástí zájezdu je vstupné, jehož úhrada je povinná, a to i v případě zrušení zájezdu. Zájezd lze zrušit pouze písemnou formou na adrese [zajezdy@ck2.cz](mailto:zajezdy@ck2.cz). Výše storna je započítána ode dne prokazatelného doručení storna.

### VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- CK2 se zavazuje poskytnout veškeré služby tak, jak je dojednáno v této smlouvě. Případné změny je možno uskutečnit jedině v případě souhlasu obou smluvních stran, a to formou písemných dodatků (postačí i potvrzená mailová korespondence).



Cestovní kancelář CK2  
Kačkova 10  
160 00 Praha 6



pevná linka: 224 313 161  
273 136 285  
mobilní telefon: 731 170 029



po-pá: 9.00–16.00



[www.ck2.cz](http://www.ck2.cz)  
[ck2@ck2.cz](mailto:ck2@ck2.cz)  
[f /CK2.cz](https://www.facebook.com/CK2.cz)

Smluvní strany si smlouvu přečetly, jednotlivá ustanovení odpovídají jejich svobodné vůli a na důkaz toho ji podepisují.

V případě zajištění náhradníka se storno poplatky neúčtují, je ale nutné změnu nahlásit. V případě změny 7 dnů a méně před odjezdem je tento účastník povinen sjednat si sám a na vlastní náklady pojištění pro cestu do zahraničí. Vypořádání mezi účastníky je bez účasti CK.

- Škola zašle CK2 seznam obsahující osobní údaje účastníků ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady EU číslo (EU) 2016/679, obecné nařízení o ochraně osobních údajů (dále také "GDPR") tak, aby CK2 mohla účastníky pojištit, přičemž CK2 bude postupovat v souladu s povinnostmi stanovenými GDPR.

Pro potřeby pojištění je nutné dodat seznam účastníků nejpozději do:

**4. 10. 2023**

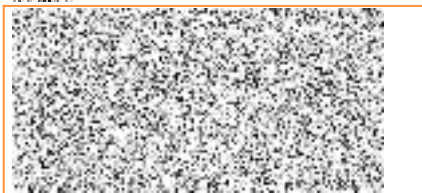
Seznam musí být v elektronické podobě (Word, Excel, Notepad, OpenOffice apod.) s údaji - příjmení, jméno, rodné číslo či datum narození (např. u cizinců).

Pokud škola seznam nedodá v dané lhůtě a stanovené podobě, není CK2 za pojištění nadále zodpovědná, neboť nemůže dostát svému smluvnímu závazku a účastníky pojištit.

- Podpisem této smlouvy škola stvrzuje, že se seznámila se Všeobecnými smluvními podmínkami cestovní kanceláře CK2, které jsou nedílnou součástí této smlouvy, a souhlasí s nimi, a dále, že se seznámila s Informací o zpracování osobních údajů zveřejněnými CK2 v souladu s Nařízením GDPR pod odkazem [GDPR.ck2.cz](https://www.ck2.cz).
- Tato smlouva je platná a účinná ode dne podpisu obou smluvních stran a doručení potvrzeného vyhotovení této smlouvy CK2.
- Smlouva byla vyhotovena ve 3 výtiscích (nebo elektronicky ve formátu PDF). Jedno vyhotovení obdrží CK, dvě škola.
- Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této smlouvy v Registru smluv dle zákona č. 340/15 Sb. o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) zajistí škola.

Škola se zavazuje doručit jedno potvrzené vyhotovení smlouvy (razítko školy a podpis oprávněné osoby) zpět, a to nejpozději do **4. 10. 2023**, posléze rezervace termínu pozbývá platnosti.

Za Cestovní kancelář CK2  
Kafkova 10  
160 00 Praha 6



Za Základní škola a mateřská škola Barrandov, Praha 5 -  
Hlubočepy, Chaplinovo nám. 1/615  
Chaplinovo náměstí 615/1  
15200 Praha 5

razítko



podpis oprávněné osoby



Dne:

## PŘÍLOHY

- Příloha č. 1 - Program zájezdu
- Příloha č. 2 - Vzorový seznam účastníků zájezdu
- Všeobecné smluvní podmínky cestovní kanceláře
- Všeobecné smluvní podmínky pojišťovny



Cestovní kancelář CK2  
Kafkova 10  
160 00 Praha 6



pevná linka: 224 313 161  
273 136 285  
mobilní telefon: 731 170 029



po-pá: 9.00-16.00



[www.ck2.cz](http://www.ck2.cz)  
[ck2@ck2.cz](mailto:ck2@ck2.cz)  
[f /CK2.cz](https://www.facebook.com/CK2.cz)

## Příloha č. 1 - PROGRAM ZÁJEZDU

1. den - Navštívíme nádhernou zoologickou zahradu se zvířaty všech kontinentů (gorily, orangutany, lední medvědy, tučňáky, lvy, slony, a spoustu dalších). Následně nás čeká prohlídka bývalého Západního Berlína - třída Kurfürstendamm, Kaiser Wilhelm - Gedächtniskirche, nádraží Zoologischer Garten, Vítězný sloup, Kulturforum a Památník holocaustu. Navštívíme také moderní čtvrť Potsdammerplatz s nákupní zónou, vystavěnou v místech bývalé Berlínské zdi. 2. den - Uvidíme bývalý Východní Berlín: Braniborská brána, reprezentační třída Unter den Linden, Muzejní ostrov, návštěva Památníku holocaustu. Prohlídka muzejního ostrova. Návštěva památníku Berlínské zdi a jejích pozůstatků, Checkpoint Charlie - bývalý hraniční přechod mezi Západním a Východním Berlínem. Na závěr zavítáme k Berlínskému Dómu, Červené radnici a prohlídku zakončíme na Alexanderplatzu s televizní věží Fernsehturm a také Hackesche Höfe. 3. den - Čeká nás návštěva moderního interaktivního vědeckého muzea Science Center Spectrum, ve kterém jsou zábavnou formou vysvětleny fyzikální zákony či základy vědy a technické principy. Pronikneme do tajů akustiky, optiky, radioaktivity či termodynamiky, pochopíme principy a zákony magnetismu, mechaniky, pohybu, elektřiny či tepla a prozkoumáme mikro i makrokosmos. Odpoledne si užijeme spoustu zábavy v Muzeu počítačových her, které nás provede vývojem tohoto druhu zábavy od "počítačového pravěku" v 50. letech minulého století až k moderním herním konzolím a 3D hrám. Některé z nich si na místě sami vyzkoušíme.

*Vstupy na jednotlivé památky či atrakce zajišťuje CK2 za základě řádně uhrazených záloh. Zajištění vstupů je předmětem jejich dostupnosti a v případě, že nebude možné některý ze vstupů zajistit, vyhrazuje si CK2 právo změny programu s přihlédnutím k přání vedoucího zájezdu.*



Cestovní kancelář CK2  
Kačkova 10  
160 00 Praha 6



pevná linka: 224 313 161  
273 136 285  
mobilní telefon: 731 170 029



po-pá: 9.00-16.00



www.ck2.cz  
ck2@ck2.cz  
f /CK2.cz

## Příloha č. 2 - VZOROVÝ SEZNAM ÚČASTNÍKŮ ZÁJEZDU

**POZOR, NEJEDNÁ O SEZNAM S RODNÝMI ČÍSLY PRO SJEDNÁNÍ POJIŠTĚNÍ, KTERÝ JE NUTNÉ DODAT SAMOSTATNĚ V EXCELU ČI WORDU DO 4. 10. 2023 - viz poslední strana smlouvy.**

Základní škola a mateřská škola Barrandov, Praha 5 - Hlubočepy, Chaplinovo nám. 1/615  
Chaplinovo náměstí 615/1, 15200, Praha 5

Berlín - 3 dny

30. 10. 2023 - 1. 11. 2023

Pupils / Pflichtschüler / Students:

Nr.	Name	Date of birth / Geburtsdatum
1	Novák Petr	

Teachers / Lehrer:

Nr.	Name

podpis

razítko

